

Salhe cada Sabbado  
ao meio dia

## ASSIGNATURAS

No Brazil:

Anno . . . . . 10\$000

Semestre . . . . . 5\$000

Trimestre . . . . . 3\$000

Exterior:

15 francos por anno.

Numero avulso 300 rs.

Pagamento adiantado.

End. tel.: Progresso

# PROGRESSO

Noticioso e Litterario

EXPI ENTE

Annuncios pequenos, até  
10 linhas quadripartidas de  
typo miúdo *petit*, por cada  
publicação . . . . . 1\$000

Annuncios maiores, a li-  
nha quadripartida de *petit*  
ou seu lugar . . . . . 100 rs.  
com 30% de abatimento no  
caso da repetição.

Publicações particu-  
lares na secção *Tribu-  
na livre* pagam 40 rs.  
por palavra.

Pagamento adiantado.

End. tel.: Progresso

## Gerencia

A direcção da parte financeira  
da nossa folha acha-se a cargo  
do Snr. Alexandre Smokowski.

## A mensagem

De todos os pontos, para onde  
a imprensa e o telegrapho transmit-  
tiram a importante Mensagem apre-  
sentada ao Congresso Nacional pelo  
Exmo. Sr. Presidente da Republica,  
chegam noticias do caloroso enthu-  
siasmo que esta despertou.

Não somente no interior, mas  
tambem em Londres, Paris e outras  
capitães do velho e novo mundo, a  
Mensagem foi applaudida, como um  
documento de subido valor civico,  
escapando ao velho molde das affirma-  
ções puramente platonicas que se no-  
tam em anteriores trabalhos do mes-  
mo genero.

E effectivamente o Exmo. Sr.  
Presidente da Republica, salientando a  
nossa situação actual, sem tergiver-  
sações e meias palavras, apontou, com  
segurança e esclarecida percepção, as  
providencias que os legisladores de-  
viam tomar para debellar a crise que  
nos assoberba:—apontando os males,  
salientando-lhe os effectos, o Dr. Cam-  
pos Salles explicou, ao mesmo tempo,  
o meio de remediar a situação.

Na descripção do estado real do  
paiz nem coloriu nem ennegreceu, mas  
disse, unica e simplesmente, a verda-  
de, sem rodeios, sem meias palavras.

E' assim que deu como principal  
causa da baixa do cambio o excesso  
do café que produzimos, bem como as-  
sentou que o excesso do papel é que  
tem-n'o desvalorizado.

Tratando da grande indifferença  
que o povo nutre pelas eleições elle  
accusa o nosso systema eleitoral,  
fonte dos abusos e escandalos que em  
muitas partes tem-se presenciado.

«E' indispensavel, dil-o com muita  
razão o Dr. Campos Salles, é urgente  
a bem do prestigio moral do suffra-  
gio, convertel-o em uma realidade por  
meio de disposições previdentes e ef-  
ficazes que eliminem dos processos  
eleitoraes os meios repugnantes e os  
abusos criminosos, que ahi se tem  
introduzido, dando facil accesso a frau-  
de, desde o alistamento até o voto,  
em manifesto detrimento da legitima  
manifestação da vontade popular. Na-  
da pode indicar melhor esta situação  
do que o clamor geral que desperta  
cada eleição a que se procede nas  
circumscripções do districto federal.»

E effectivamente nada prestigia  
mais o poder publico do que a legiti-  
midade e pureza da sua origem,—  
suspeitada essa, o eleito perde toda a

força moral de que necessita para fal-  
lar ao Paiz.

O Dr. Campos Salles, combaten-  
do a *maniere* proteccionista com que  
o Congresso rotulou a sua faina de  
sobrecarregar o povo de pesados gra-  
vames, sem lucro algum para o The-  
souro, (como o imposto por meio de  
sello, que não dá ao governo 25 %  
de lucro), disse as seguintes phrases,  
que por si só constituiriam um pro-  
gramma governamental nos Estados  
Unidos:

«Nas industrias manufactureras a  
acção malefica daquelle agente (as enor-  
mes emissões de papel-moeda), tornou-  
se ainda mais sensivel. A mania das  
grandezas, engendrada por aquellas  
emissões, determinou a criação de em-  
prezas industriaes de todas as espe-  
cies imaginaveis. Não tardou muito,  
infelizmente, para que a realidade vies-  
se apagar as illusões; e as liquidações  
bruscas e violentas, produzindo per-  
das consideraveis, concorreram para  
destruir grande parte da fortuna par-  
ticular e publica, empobrecendo cada  
vez mais o paiz.

Para deter esses desastres, foi-se  
procurar um recurso peor que o pro-  
prio mal: creou-se na tarifa aduaneira  
a taxa ultra-proteccionista para man-  
ter industrias completamente artifi-  
ciaes, elevando-se por essa fórma o  
preço dos objectos com o sacrificio dos  
interesses de toda a população em  
proveito de alguns industriaes. Che-  
gou-se, pela tarifa prohibitiva, ao mo-  
nopolio de facto, em manifesta des-  
vantagem dos productos agricolas. Isto  
quer dizer que nos achamos virtu-  
almente desviados da boa direcção  
economica. E' tempo de tomar a ver-  
dadeira orientação, e para isso o que  
nos cumpre é tratar de exportar tudo  
quanto pudermos produzir em melho-  
res condições que os outros povos e  
procurar importar o que elles possuão  
produzir em melhores condições que  
nós.»

Essa é a feição geral do impor-  
tante documento que vem de ser sub-  
mettido ao exame do nosso Parla-  
mento, que tem n'elle um manancial  
inexgotavel, um farto repositório de  
providencias, que trarão a nossa re-  
constituição economica e financeira.

## Entre os operarios

Um pastor allemão, querendo reco-  
nhecer a vida, os pensamentos, sentimen-  
tos, condições da existencia dos opera-  
rios e os soffrimentos delles, entrou des-  
conhecido n'uma fabrica como simples  
operario. Depois de seis mezes sahio da  
fabrica e publicou uma brochura sensa-  
cional, contendo observações muito inte-  
ressantes.

Uma outra experiencia deste geito  
fez agora um americano, professor de

economia politica, Walter Wyckoff. Sem  
dinheiro, trajando roupa velha foi para  
Chicago em procura de serviço, resol-  
vendo ganhar a sua vida só com o tra-  
balho das suas mãos.

Eis a descripção da sua chegada a  
Chicago:

Em uma madrugada nublada puz-me  
a caminho, e tive que fazer 49 klm.  
Chicago atrahira-me de muito tempo,  
não só como enorme centro economico,  
mas tambem como ponto de reunião do  
pensamento humano, com as suas egre-  
jas, universidades, bibliothecas e muzeus.  
Todos *sem trabalho* dirigiram os seus pas-  
sos para esse lugar. Milhares de revol-  
tados contra o regimen actual, cuja lin-  
guagem mesmo é para mim um mysterio,  
luctão lá por um pedaço de pão. No  
resto, os pobres, verdadeiros pobres,  
ameaçados de morrer á mingua, que  
abaixam cada vez mais o preço do tra-  
balho até que apenas dá lhes para se  
alimentarem. Para esses ultimos o unico  
fim social é... não morrer de fome.

Finalmente cançado e mesquiho al-  
cançou Wyckoff a idade. Construiu-se  
nella uma quantidade de novos edificios.  
Wyckoff andou por duas horas de uma  
fabrica para outra, pedindo qualquer tra-  
balho. Ninguém o quiz aceitar. A chu-  
va principiou a cair com a neve: mo-  
ihado e tremendo com frio, Wyckoff ac-  
ceita com prazer, de um desconhecido,  
o convite para uma »prelecção evange-  
lica.« Lá, no salão, está pelo menos  
secco e calmoso. Fatalmente cada pre-  
lecção, mesmo a mais longa, tem o seu  
fim e logo que se acabou, elle era obri-  
gado a sahir da sala para apanhar de  
novo chuva e frio. Na salida tomou co-  
nhhecimento com um camarada de des-  
graça, artista tambem em procura do  
trabalho. Entrarão n'uma caverna para  
aquecer-se, mas forão logo puxados  
para fóra porque o estaladeiro não re-  
cebia hospedes que não gastam cousa  
alguma. Na rua, uma moça que passava  
por alli, vendo dous pobres encostados  
na parede de uma casa, tremendo de  
frio, teve pena delles e deu uma moeda  
ao companheiro de Wyckoff. O camarada  
comprou immediatamente alguns alimen-  
tos e quiz repartir com Wyckoff, mas este  
sendo muito escrupuloso, não quiz tirar  
proveito da esmola. A' meia noite forão  
pernoitar no albergue commum... o car-  
cere da policia, aonde, n'um vasto cor-  
redor, centenas de pobres dormem no  
chão.

Eis o primeiro dia a Chicago; n'ou-  
tro dia acharão um trabalho momentaneo  
por 50 centavos. O companheiro excla-  
mou entusiasmado: havemos de comer!  
e Wyckoff escreve em commoventes pa-  
lavras sobre o gozo desse alimento de-  
pois de jejum biduo.

Continua a procura de trabalho; seu  
companheiro, sendo um bom artista,  
achou antes uma occupação constante.  
Wyckoff andava errando pelas ruas, ra-  
ras vezes encontrando um trabalho mo-  
mentaneo. Começava a perder a espe-  
rança, — e então avaliou bem o infortu-  
nado que quebra a vitrina d'uma loja  
para ficar preso e posto no carcere, aon-  
de pelo menos tem a comida e uma co-  
berta enchuta.

Um dia encontrou na rua um amigo  
seu; se elle quizesse dar-se a conhecer  
ao amigo, a sua miseria ficava acabada  
n'um instante, mas Wyckoff é um ho-  
mem muito energico: — resolveu conti-  
nuar a experiencia. Entre os mítos des-  
graçados que encontrou ainda no seu

caminho, fazendo-lhe a maior impressão  
foi uma pobre creancinha, que tremendo  
de frio, escolheu d'uma esterqueira, perto  
do hotel, os restos de pão, carne e hor-  
taliças. Wyckoff ficou sabendo que mui-  
tas familias sustentam-se desses restos.

Finalmente, depois de grandes soff-  
rimentos, achou um trabalho constante  
em uma fabrica de machinas agricolas.  
Assim acabou-se a sua miseria. Os ageis  
operarios dessa fabrica ganhavam 75 a  
100 francos por semana. Muito applica-  
veis como estavam elles no trabalho, não  
eram, porém, poupados e gastavam quasi  
tudo o que ganhavam; indifferentes em  
negocios de fé e grandes inimigos dos  
ricos, por causa da exclusão delles e do  
luxo que extendem.

Da fabrica, Wyckoff passou para os  
trabalhos terrestros e finalmente, conforme  
o seu plano, mudou-se para o oeste,  
aonde ha grandes campos. Lá achou im-  
mediatamente trabalho; amostrarão-lhe  
um prado a ceifar, batatas a cavar e  
convidarão-n'o, com amabilidade, á mesa  
cómum. Passando de uma chacara para  
a outra, em todas partes encontrou igual  
aceio.

Essas chacaras todas tem a mesma  
historia. O começo muito difficil; as ter-  
ras que precisam ser desarraigadas e  
muitas vezes defendidas, exigem esforço,  
mas logo depois segue o bem-estar e a  
fortuna augmenta rapidamente. O valor  
das terras fica triplicado dentro de 25  
annos.

Trabalho era esse penoso—diz Wye-  
koff—mas trabalhavamos junto; as filhas do  
patrão ordenhavam as vaccas, elle mes-  
mo com os seus filhos trabalhava na ro-  
ça. Acabado o serviço tomavamos um  
banho no rio, depois jantavamos e ao  
domingo repousavamos com um verda-  
deiro prazer.

Dessas chacaras desce a maior parte  
dos mais celebres homens nos Estados  
Unidos. Até que o luxo, essa desgraça  
dos Estados Unidos, não entre nos si-  
dios, sempre o paiz terá nellas uma re-  
serva das forças vitaes do paiz. Uns filhos  
ficão trabalhando na roça, outros, muitas  
vezes, com grandes sacrificios, vão estu-  
dar nos collegios e universidades, e quasi  
sempre são os primeiros. No talento del-  
les existe um sopro de ar fresco e são  
da chacara paternal.

Wyckoff conclue que a grande in-  
dustria attrahe os grandes males sociaes,  
que a felicidade do povo e a solida ri-  
queza da nação funda-se apenas na la-  
voura.

## LYRA DOS IMMORTAES

II

JOB

Porque caninho se difunde  
a luz e se espalha o calor sob  
a terra.

JOB 38, 24

«O dia em que nasei morra e pereça!  
Disseste—acabrunhado da tortura!  
O' Job! O' grande vate d'amargura!  
Quem ha que os hymnos teus jamais esqueça!»

No coração, nos membros, na cabeça  
Ferido pela dor da desventura,  
Exclamaste já proximo á loucura:  
«O dia em que eu nasei morra e pereça!»

Mas affrontaste logo a tempestade:  
E as pragas n'um momento d'impiedade  
Affogaste-as n'um mar de santo amor.

E as iras que lançaste aos quatro ventos  
Transformadas em flores e lamentos,  
Germinaram aos pés do Creador.

ALBINO

# Agricultura

## Estação agronomica estadual

XI

FORMICIDAS

Chegaremos um dia a combater as formigas propagando entre ellas molestias contagiosas ou insectos destruidores. Mas, por em quanto, os meios mais energeticos que possuímos, são os venenos mineraes: o acido arsenico e o sulphureto de carbonio. Refiro-me aos grandes formigueiros subterraneos, difficeis de alcançar-se e talvez de descobrir-se; porque os pequenos formigueiros superficiaes destruem-se facilmente com agua fervendo ou com agua de sabão adicionada com 5% de kerozene.

O acido arsenioso adopera-se em mistura com um pó de combustão lenta, como a farinha de ossos, e na proporção do 10%. O aparelho formicida consta de uma pequena fornalha movel, hermeticamente fechada em um cylindro vertical de chapa de ferro. No cylindro desemboca um tubo de borracha, o qual comunica com um folle, que entretém a combustão e impelle os gazes arsenicaes no formigueiro. Estes gazes sahem por um outro tubo da parte inferior do cylindro, e este tubo pode utilmente acabar-se em funil, como no aparelho Lacerda. Todo o conjunto, o mais leve possivel, é transportavel á mão ou sobre um pequeno carrinho.

Descoberta a entrada d'uma galeria de formigueiro, assenta-se o aparelho, applica-se o funil de tubo sobre a entrada da galeria, collocam-se brazas e carvões na fornalha, e sobre as brazas uma colher de pó arsenical; fecha-se o cylindro e toca-se o folle. Os gazes penetram até o formigueiro, e d'ahi a pouco escapam-se em forma de fumaça cinzenta em varios pontos do terreno, em roda do formigueiro; são outras tantas aberturas de galerias, que precisa fechar. Então os gazes accumulam-se no formigueiro, e n'uma meia hora de trabalho o transformam n'um cemiterio; raras vezes precisa repetir a operação no dia seguinte.

O sulphureto de carboneo applica-se com aparelhos semelhantes. Constan geralmente de uma vasilha metallica, hermeticamente fechada, na qual colloca-se o sulphureto. Aquece-se a vasilha com uma chamma de alcool ou de kerozene; uma pequena bomba communica com a vasilha, compellindo os vapores de sulphureto em um tubo de borracha, cuja extremidade inferior se introduz na abertura de formig eiro. Este fica logo invalido pelos vapores, que são entre os mais energeticos insecticidas. E' absolutamente desnecessario, e até inconveniente, pegar fogo n'elles.

Escrevendo para agricultores, não preciso insistir sobre o enorme beneficio que estes meios, methodica e seguidamente applicados, devem proporcionar á lavoura catharinense.

DR. GIOVANNI ROSSI.

# Revista do Exterior

O assumpto precipuo que deu a nota dos ultimos dias foi a abertura do Congresso sobre o desarmamento, cuja sessão inaugural, presidida pelo barão de Staal, se effectuou no dia natalicio do soberano russo, como homenagem á sua generosa iniciativa. Felizmente esse congresso já teve um resultado: — o restabelecimento das liberdades que o tzar usurpara á Finlandia, cuja assemblea foi convocada. Os delegados trabalham com actividade, constando que a idea basica será a constituição de um Tribunal permanente de arbitragem, comprehendendo, alem das potencias representadas, todas as nações sul-americanas.

O fallecimento de Emilio Castellar, que acabava de voltar ás lides politicas, estando occupado na fundação de uma liga democratica, emocionou vivamente todos os homens que sabiam ver no velho tribuno hespanhol uma alma patriótica e um espirito extraordinariamente vigoroso.

As relações entre o Quirinal e o Vaticano estão em vespera de entrarem

n'um periodo de reciproca harmonia, dada a tendencia clerical do actual gabinete. E' assim que o padre Miraglia tem realisado importantes conferencias em favor da precedencia do casamento civil sobre o religioso, as quaes assiste o escol intellectual romano.

A paz impetrada por Aguinaldo está quasi concluida — não obstante a opposição do general Luna, que querendo a guerra a todo transe, aprisionou dous dos snviados de Aguinaldo. As bases propostas por esse chefe são: — a aceitação pelos insurrectos do protectorado dos Estados Unidos e a organização por essa nação de um governo, composto de americanos e philippinos para governar o archipelago.

Em Cuba não são das mais satisfactorias as relações entre cubanos e americanos, não tendo aquelles ainda resolvido depor as armas. O ministro da guerra dos Estados Unidos reprovou o accordo realisado entre os generaes Brooks, governador de Cuba e Maximo Gomes.

# Revista dos Estados

## Amazonas

Iniciou sua publicação, em Manaus, o *Diario de Noticias*, sob a direcção do intelligente moço João Barreto de Menezes, filho do grande sábio Dr. Tobias Barreto.

## Pará

A Camara dos Deputados approvou o projecto do senado creando escolas de Medicina, Direito e Engenharia n'esse Estado.

Segundo communicação transmittida a *Paiz*, a sessão foi muito concorrida e o projecto soffreu forte opposição por parte do deputado Firmino Braga, sendo defendido pelos srs. Arthur Lemos, Firmino Cardoso e Hygino Amanajas.

Conhecido o resultado da votação, as galerias irromperam em applausos geraes e prolongados; e fóra da Camara foi immediatamente formado um comicio popular.

## Pernambuco

O *Journal de Noticias*, da Bahia, publicou o seguinte:

«O governador de Pernambuco, dr. Segismundo Gonçalves, tentou levantar, em nome do Estado, um emprestimo de \$800.000\$000 no Banco de Pernambuco e, como lhe fosse recusada essa quantia, pediu 400.000\$000, que lhe foi ainda negada. Solicitou então que o emprestimo de 400.000\$000 fosse feito em parcelas de 100.000\$, não obtendo resposta definitiva da directoria do Banco. Dizem que, por motivo dessa recusa, o governador dissera: — «Quando não houver dinheiro no thesouro, mo' trarei aos soldados famintos os cofres dos bancos.»

## Bahia

A respeito das minas de Trapiá escreveu o *Journal de Noticias*:

«A noticia que demos a tempos sobre a descoberta de uma mina de ouro em Trapiá, no rio Itapicuru, d'este estado, temos a acrescentar mais o seguinte: Cerca de tres mil pessoas estão já trabalhando na mina, em sua maioria ignorando o methodo de semelhantes explorações. Ha garimpeiros que, sem grande esforço, apanham por dia 9 oitavas de ouro. Tem apparecido pepitas de 10 oitavas, uma das quaes tivemos occasião de ver, entre outras muitas amostras que nos foram apresentadas. Já cerca de 15 kilos de ouro tem sido vendido em nossa praça. O metal é de esplendida qualidade, segundo uma amostra que nos foi offercida e que mandamos examinar.»

A febre amarella continua a chamar a attenção das auctoridades e do publico.

Continua a crise alimenticia. No Joazeiro já se morre de fome, achando-se mendigando pelas ruas mais de 500 imigrantes.

O lugar «Herbert Fuller» recebeu 1000 toneladas de manganez.

## Capital Federal

A questão do Rio Acre será brevemente resolvida, porquanto o encarregado de negocios da Bolivia sr. James Freyre está disposto a, revogando as excessivas ordens do ministro Paravicini, agir de modo a que perdurem as amistosias relações entre os dous paizes.

O senado não accedeu á proposta da Camara para nomear uma commissão mixta, encarregada de examinar as reclamações do commercio, relativamente aos impostos de consummo.

Chegou Mr. Schoff, delegado dos Museos de Philadelphia, que vem convidar os commerciantes e industriaes do Brazil a se fazerem representar na exposição a effectuar-se em Outubro na alludida cidade.

O ministro da marinha vai mandar publicar editaes para a venda dos arsenaes de marinha da Bahia e Pernambuco.

Em pleno parlamento o deputa o Erico Coelho acenou o Dr. Campos Salles de esiar soffrendo loucura paralytica, tendo perferido a esse respeito um longo discurso.

O ministro das relações exteriores negocia um tratado geral de arbitragem entre a Republica Argentina e o nosso paiz, a exemplo do que foi ultimado com o Chile.

O hymno do Centenario escolhido pelo Jury de Associação Commemorativa d'esse grandioso evento é letra de notavel poeta Guimaraes Passos, a quem foi conferido o premio estabelecido.

## Rio de Janeiro

Foram escolhidos candidatos a uma vaga de deputado federal: — o Dr. Rangel Pestana, pelo partido governista, e o Dr. Eduviges de Queiroz, pelo partido prudentista.

## Paraná

Foi designado o dia 25 de Agosto para as eleições de governador e vice-governadores do Estado e de deputados á Assembléa legislativa.

# RISOS E FLORES

Ao nosso amigo Lourenço de Souza Rochadel muitos parabens pelo anniversario natalicio de sua estinavel consorte a Exma. Sra. D. Maria Veigas Rochadel.

Consoceio-se no dia 27 do mez proximo findo o Exmo. Sr. Dr. Felipe Schmidt, digno governador do Estado, com a Exma. Sra. D. Lacinia Alvim, dilecta filha do Sr. Rangel Alvim, honrado inspector da Alfandega de Florianopolis.

Festejou no dia 28 do mez findo o seu anniversario natalicio o Exmo. Sr. Dr. Hercilio Luz, ex-governador d'este Estado.

Fizeram annos no dia 28 a menor Germana, filha do sr. Nicoláo Pacheco, e no dia 30 a menor Maria, filha do sr. Ricardo Tavares, que, alem disso, festejou o nascimento de mais um filhinho.

# NOTICIAS

Do *Centro Catharinense*, na Capital Federal, recebemos delicada communicação de haver tão util quão importante nucleo, constituido uma commissão composta dos srs. capitães João de Souza Grumiché, Francisco de Assis Costa e João Pedro de Oliveira Carvalho, tenente Nelson Costa e Leonidas Branco para tratar neste Estado dos interesses do mesmo Centro.

A essa commissão deverão ser remettidos todos os donativos de livros ou dinheiro, com que a generosidade dos nossos patricios queira concorrer para a creação da Bibliotheca e da Caixa Beneficente, que essa associação pretende inaugurar.

Ao *Centro Catharinense* dese'amos muitas glorias no luminoso tirocinio que a si traçou.

Enviar-lhe-hemos á nossa modesta folha.

Regressou, no dia 1 do corrente, de sua vizita ás parochias da Penha e Barra Velha, o nosso estimado companheiro Padre João Baptista Peters, que trouxe desses logares, bem como de Itapocú, as mais agradaveis impressões. Abraçamol-o effusivamente por o vermos restituído ao seu posto de *trabalho* ao nosso lado.

Effectua-se amanhã uma manifestação promovida pela banda musical da Sociedade dos Atiradores em homenagem ás senhoras que concorreram para o estandarte offerecido á mesma banda. A's 3 horas da tarde reúnem-se no Hotel Central os manifestantes e as manifestadas, que irão, em passeata, até a séde dos Atiradores, onde haverá uma serie de diversões á tarde e um baile á noite.

Publicamos hoje a revisão do alistamento eleitoral d'este municipio. As tres primeiras secções vão em suplemento e a 4ª secção se acha na 3ª pagina de nossa folha.

Seguirão hoje para a cadeia de Florianopolis os presos João Fructuoso de Mello e Valentim Dario, condemnados pelo Jury d'esta cidade a 2 annos e 4 mezes de prisão.

Communicação que de Camboriú nos foi dirigida declara ter o respectivo superintendente procurado informar-se do sr. José Antonio Chaves quaes os fundamentos de sua reclamação, tendo este, em vista das explicações dadas, reconhecido a correcção das auctoridades municipaes de Camboriú e o zelo que teem desenvolvido pela causa publica.

Estava gravemente enfermo em S. José o sr. Antonio Luiz de Souza Bella Cruz.

Recebemos, nitidamente impresso, o importante Relatório, que, ao Conselho Municipal de Lages, foi apresentado pelo respectivo superintendente major Vidal

Ramos Junior, que, n'esse documento, demonstrou o seu elevado patriotismo e a nitida comprehensão do cargo que lhe foi confiado.

A commissão incumbida de agenciar donativos para o pagamento do importante chronometro que vae ser collocado na Matriz d'esta cidade, deve reunir-se hoje ás 11 horas do dia, no salão da Intendencia Municipal.

Recebemos o *Sapo*, interessante semanario litterario e humoristico, que se publica em Curytiba, onde conquistou geraes sympathias.

Noticias recebidas de Berlim asseguram que se realisará a construcção da estrada de ferro, que partindo de Blumenau se dirija á zona serrana.

E' esse um importante melhoramento para o nosso Estado, que tanto precisa de uma viação ferrea, para dar maior expansão ao seu rapido desenvolvimento agricola e commercial.

Já foram iniciados os trabalhos preparatorios para a collocação do relógio na torre da Igreja Matriz.

# Hymno do Centenario da descoberta do Brazil

Mar em furia... e no mar caravellas...  
Ruge o vento; dos raios á luz,  
Vê-se o sangue de Christo nas velas,  
Derramado nos braços da Cruz  
Ha perigo de alguém naufragar?  
Marinheiros não temem o mar.

Formidavel redobra a tormenta,  
Mas as náos santa idéa conduz;  
Sua audacia o perigo accrescenta:  
Tem de Christo nas velas a Cruz.  
Ha perigo de alguém naufragar?  
Marinheiros não temem o mar.

Nuvens negras e vento bravo  
Deus, a um gesto, sereno, reduz;  
E das ondas a fról o navio  
Vai soberbo,—nas velas a Cruz!  
Ha perigo de alguém naufragar?  
Marinheiros não temem o mar.

Ah! já sopram as brisas fagueiras!  
Ah! já terra se avista! Eia! Sus!  
Verdes frondes allí, altaneiras,  
Já contemplan das velas a Cruz!  
Adiante, adiante! Avançar!  
Marinheiros não temem o mar!

«Marinheiros: joelhos em terra!»  
(E hasteando o padrão de Jesus)  
«Tenha a benção que o symbolo encerra.»  
Diz Cabral, eis aqui Santa Cruz!  
Gloria a Deus, que nos fez aportar  
A esta terra, no mundo sem par!  
GUIMARÃES PASSOS.

# Variedades

## CONTRA ILLUSTRações

O bello sexo do estado de Illinois, nos Estados Unidos, resolveu travar uma campanha com os jornaes illustrados, que, para embelezar as suas columnas costumam apresentar desenhos de corpos ou rostos de mulheres. N'um grande meeting approvaram a seguinte resolução: «As mulheres, irmãs e filhas dos civilisados cidadãos da livre America asseveram que o inconveniente uso das formas e figuras das mulheres, para ornar os jornaes, é um meio insipido, que humilha a dignidade femil e despreza os altivos fins ideaes para que Deus creou a mulher.» Essa resolução será apresentada ao Congresso do estado de Illinois afim de tomal-a na devida consideração.

## AVERSÃO ATÉ A MORTE

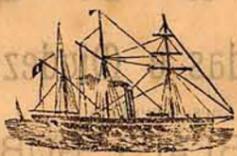
Em Napoles deu-se o seguinte incidente: — Uma moça lavadeira, Giuseppina Napodani, estando moribunda, pediu que se mandasse vir sua companheira Concetta Vaio, com quem vivia sempre zangada, para reconciliar-se com ella antes de morrer. Os parentes da moribunda communicarão á Concetta o desejo da Giuseppina. Aquella ficou muito commovida e, prompta a perdoar todas as chagas, foi a casa da doente. Approximou-se da cama da inimiga, essa abraçou Concetta, pronunciando algumas palavras de arrependimento e, fingindo a vontade de dar um beijo em sua inimiga, aproximou-lhe o seu rosto, mas em vez de beijal-a, cortou-lhe com os dentes a metade do nariz. Foi preciso esforço para tirar Concetta dos braços da moribunda que com uma aversão exquisita queria ferir todo o rosto da inimiga. Logo que transportarão fóra da sala Concetta gravemente ferida, disse a enferma: — «Agora posso morrer calma.» E verdadeiramente alguns minutos depois morreu.

**REVISTA COMMERCIAL DO «PROGRESSO»**

Itajahy, 1º de Junho de 1899

MERCADORIAS	POR	ATACADO	VAREJO	OBSERVAÇÕES
Aguardente	480 litros	180\$		
Araruta	1 kilo	260 rs.		
Arroz nacional, superior	60 kilos	16\$ a 18\$		
"    regular	dito	14\$ a 16\$		
Açúcar mascavo	60 kilo	18\$		
"    mascavinho	dito	20\$		
Banha de Itajahy	1 kilo	18.300		
Bacalhão	"    "    "	1\$	1\$100	
Café do Estado	Arroba	10\$500		
Carne verde	1 kilo		700 rs.	
Cera virgem	"    "    "	2\$200		
Colla ordinaria, limpa	"    "    "	2\$500		
Couros secos	um	16\$		superior
"    salgados	"    "    "	16\$		
Farinha especial, Suruby	45 kilos	8\$		
"    fina	45 "    "	7\$		
"    commum	45 "    "	5\$		
Farinhas de trigo:				conforme qualidade
Americana	Barrica	42\$ a 45\$		idem
do Rio da Prata	1 meio sacco	17\$ a 17\$		
Feijão preto, superior	60 kilos	8\$		
"    regular	60 "    "	7\$		
Fumo em corda, superior	15 "    "	3\$500		
"    segunda	15 "    "	2\$		
Gomma ou polvilho	1 kilo	200		
Kerozene	Caixa	12\$ a 13\$		
Manteiga nacional	1 kilo	3\$ a 3\$400		
Mel	"    "    "	400		
Milho graúdo	56 kilos	6\$500		
"    miúdo	62 "    "	6\$500		
Phosphoros	lata	62\$ a 68\$		conforme marca
Sal	80 litros	11\$		
Toucinho de fumeiro	1 kilo			
Xarque do Rio Grande:				
Systema Platino 1ª	dito	1\$	1\$500	
"    nacional	"    "    "	900	1\$400	
"    do Rio da Prata 1ª	"    "    "	1\$100	1\$600	
Cal	moio	40\$		
Pedras	metro	7\$		
Pranchões de lei	duzia	24\$600		
Taboas: Costadinho de lei, largo	"    "    "	11\$ a 12\$	16\$	
"    "    "    estr.º	"    "    "	"    "    "	"    "    "	
"    "    "    qual.	"    "    "	"    "    "	"    "    "	
"    "    "    largo	"    "    "	"    "    "	"    "    "	
"    Aseolho garuba	"    "    "	6\$ a 7\$	9\$	
"    Forro garuba	"    "    "	4\$500 a 5\$	9\$	
"    "    bagussú	"    "    "	4\$ a 4\$500	6\$	
Telhas	milheiro	40\$		
redondas	"    "    "	80\$000		
Tijolos	"    "    "	40\$000		

NOTA: — Como era de prever, a baixa da farinha tomou extensão enorme e tambem o café principiou a descer em preço, devido a melhora do cambio. Pelo mesmo motivo baixarão mais as madeiras, facilitando a melhora do cambio a entrada de pinho, que, como consta, é esperado em avultados carregamentos.



**Parte maritima**

**NAVIOS ENTRADOS**

Patacho *Emilia*, a 28, do Rio.  
 Palhaborde *Gertrudes*, a 29, de Santos.  
 Patacho *Blumentau*, a 31 do Rio.  
 Lugar *Tigre*, a 31, idem.  
 Vapor *Max*, a 1º, de Florianopolis e a 2, de S. Francisco.

**NAVIOS SAHIDOS**

Paquete *Normandia*, a 29, para Rio e escalas.  
 Vapor *Max*, a 1º, para S. Francisco e a 3 para Florianopolis.

**NAVIOS ESPERADOS**

Paquetes: *Alexandria*, a 3, de Florianopolis, e *Porto Alegre*, a 6, do Rio Grande e escalas.  
 Escuna *Felia*, do Rio.  
 Palhaborde *Almirante Saldanha*, idem.

**Avisos**

**ENGENHO CENTRAL**

Vende arroz miudinho, cada 15 kilos a 3\$000.

**Fabrica de moveis e cestas de vime e junco**

**Carlos Elling**

Joinville, rua Ludovico

Faz-se todo e qualquer concerto por preço razoavel. Para informações com **Eduardo Lins**, Itajahy.

**Alistamento**

eleitoral da 4ª secção do Municipio de Itajahy, no edificio que serve de capella na ex-colonia Luiz Alves, de conformidade com a lei n. 35, de 26 de Janeiro de 1892 e o Decreto n. 184, de 28 de Setembro de 1893.

**1º QUARTEIRÃO**

- Adolpho Richter
- Albert Nagel
- Alberto Vieck
- Amandio Max. Pereira
- Antonio José da Silva
- Antonio Reinert
- Augusto Graf
- Carlos Eduard Schmitt
- Carlos Erbs
- Christiano Reiche (1)
- Feliciano José Soares
- Franzisco Luiz Büchler
- Germano Gumz.
- Germano Hein
- Gottfried Hermann
- Guilherme Schramm
- Henrique Brihmüller
- Henrique Reuter
- Jacob Reinert
- José Maria d'Almeida
- » Reichert
- » Reiser
- » Rudolf
- Leonardo Santos
- Leopold Müller
- Luiz Hermann
- Luiz Xavier Büchler
- Mathias Jäger
- Miguel Rudolf
- Miguel Reichert
- Pedro Müller
- Pedro Reinert
- Reinold Müller
- Wendelin Reichert (1)

**2º QUARTEIRÃO**

- Altrovandi Evaristo
- Andrick Franzisco
- Bompani Luigi
- Bompani Giovanni
- Boz Antonio
- Brugnago Giuseppe
- Brugnago Valantino

- Campignotto Giovanne
- Cipriano de Toffel
- Costa Antonio
- Costa Battista
- Costa Bortolo
- Costa Giovanne
- Costa Giuliano
- Costa Luigi
- Costa Paulo
- De Pra Giuseppe
- Dal Ri Arcangelo (1)
- Dal Ri Battista
- Dal Ri Ludovino
- Della Giacomo Antonio
- De Pra Giovanne
- Ernesto Hess
- Fortunato Uller
- Franz Seefeldt
- Genuin Francisco (2)
- George Hess
- Gildo Bompani
- Ignacio Antonio Dias
- João Priester
- Lunelli Antonio
- Marangoni Rizzieri
- Martine Fortunato
- Martine Gabriel
- Martine Ludovico
- Martine Santo
- Melchiorretto Costante
- Melchiorretto Giovanne
- Micheluzzi Luigi
- Mosca Antonio
- Murer Pietro
- Nardi Amadeo
- Pedrimi Giulio
- Piaz Giovanne
- Pivato Antonio
- Pivato Giovanne
- Pivato Giuseppe
- Pivato Sebastião
- Ronchi Domenico
- Ronchi Fortunato
- Ronchi Luigi
- Ronchi Nataviz
- Ronchi Pietro
- Rossi Eugenio
- Rossi Giovanne
- Rossi Giuseppe
- Speranzoni Luigi
- Valentin Hess
- Valt Domenico

**3º QUARTEIRÃO**

- Albert Nitz
- Albert Witte
- Augusto Espig
- Augusto Schwanke
- Carlos Block
- Carlos Bork
- Carlos Galz
- Carlos Lüttke
- Carlos Neuenfeldt
- Carlos Reichelt
- Domingos Bachmann
- Domingos Götzinger
- Domingos Götzinger Filho
- Eduard Bachmann
- Eduard Bachmann Filho
- Ernesto Espig
- Eugenio Reichert (1)
- Ferdinand Bork
- Franzisco Bachmann
- Germano Reichert
- Germano Witte
- Guilherme Galz
- Guilherme Witte
- Henrique Bork
- José Palz (1)
- » Götzinger (1)
- Julio Lüttke
- José Reichelt
- Lourenço Köhler
- Maximiliano Philipps
- Miguel Götzinger
- Wendelin Götzinger

**4º QUARTEIRÃO**

- Andreas Theissen
- Antonio A. dos Santos
- Bernardo Sanning Filho
- Bisato Battista
- Bisato Giuseppe
- Bonelli Benedetto
- Bonelli Giuseppe
- Bonelli Maximino
- Bonelli Valantino
- Carlos Kleinschmidt
- Carlos Vogt
- Ceribelli Giovanne
- Da Costa Giuseppe
- Dal Ri Simeone
- Deola Giacomo
- Emilio Bublitz
- Emilio Maximiliano
- Franz Pomaroli
- Frederico Göddert

- Frederico Rincus
- Fritz Kegler
- Germano Burckhart
- Germano Müller
- Guilherme Müller
- Henrique Fritzsche
- Henrique Heunecke
- Hermann Schmelzer
- João Becker
- » Adão Göddert
- » Bernardo Sanning
- » Bylaardt
- » José Lenoire
- Leonard Baader
- Luciani Antonio
- » Battista
- » Antonio
- » Fortunato
- » Giacomo
- » Giovanne
- » Michele
- » Valantino
- Manoel Candido da Silva
- Martine Giovanne
- Nicoláo Kniss
- Otto Bublitz
- Otto Steinbach
- Peter Roters
- Rossi Vittorio
- Ruon Felice
- Ruon Giacomo
- Signovelli Battista
- Socreppa Giuseppe
- Tancon Giovanne
- Wenzeláo Graupe

**5º QUARTEIRÃO**

- Brassanini Vilale
- Cerèa Pietro
- Chiodini Gaetano
- Cripa Lorenço
- De Sisti Constante
- Fauro Augustino
- Felippe Wagner
- Fauro Vicenzo
- Forlino Antonio
- Forlin Valentin
- Georg Vogel
- Marrasano Romeo
- Pedro Antonio Corrèa
- Plebani Luigi
- Plebani Giovanne
- Scaburri Domenico
- Tolardo Adamo
- Vavassori Agostino
- » Andrea
- » Angelo
- » Domenico
- » Franzesco
- » Luigi
- » Pietro

**6º QUARTEIRÃO**

- Araldi Angelo
- Balestrira Pasquale
- Balsanelli Giacomo
- Balsanelli Giovanne
- Baruffi Giovanne
- Bersi Giovanne
- Bregnago Giovanne
- Chiodini Luigi
- De Dea Fortunato
- Deretti André
- Deretti Angelo
- » Franzisco
- » Giovanne
- » Giovanne
- » Luigi
- » Luigi
- » Luigi
- » Santo
- Egidio Bertoldo
- Gustavo Gieseler
- Micheluzzi Giuseppe
- Miguel Barth
- Monici Antonio
- Morbis Giovanne
- Parize Ferdinando
- Pessoni Henrique
- Picinini Gioachino
- Picinini Giusto
- Ranghetti Francesco
- Ronchi Francesco
- Ronchi Isidorio
- Russi Luiz
- Spezia Carlos
- » Carlos
- » Domenico
- » Giovanne
- » Giuseppe
- Stringari Angelo
- » Candido
- » Emilio
- » Giuseppe
- » Luigi
- Tironi Abramo
- » Angelo

248 Vergini Luigi  
249 Volpi Giovanne  
250 » Valentino  
251 Zanotti Theodoro  
252 Zappelini Innocente  
253 » Stefano

7º QUARTEIRÃO

254 Brugnago Antonio  
255 » Domenico  
256 » Giacomo  
257 Da Rif Domenico  
258 De Valliere Domenico  
259 De Valliere Mansuete  
260 Del Monego Emanoel  
261 Feder Benedetto  
262 Lazzaris Gaitano  
263 » Giovanne  
264 » Giuseppe  
265 Micheluzzi Battista  
266 Mormolada Giovanne  
267 Mosca Celeste  
268 Piaz Giovanne  
269 » Simeone  
270 Ronchi Giuseppe  
271 Scola Giuseppe  
272 Tissi Giulio  
273 Tomaselli Candido  
274 » Agostino  
275 » Lucio  
276 » Paulo  
277 Rozendo Alves de Souza

Eu Germano Burekhardt, escrivão *ad-hoc*, escrevi este lançamento de Alisamento dos Eleitores Federaes da 4ª secção do Município de Itajahy. — Edifício da Capella da ex-Colônia Luiz Alves, em 22 de Maio de 1899. — O Presidente *Luiz Bompani*. — O Secretario *José Rudolf*. — Membros effectivos *Jorg Hess*, *Angelo Tironi*, *Carlo Spezia de Antonio*.

(1) Fallecido  
(2) Mudado para fóra do districto

## ANNUNCIOS

## Atenção!

O abaixo assignado, tendo de retirar-se d'esta cidade, vende todos os moveis de sua casa de residencia e escola e pede a quem se julgar seu credor a fineza de apresentar suas contas até 20 de Junho.

*Hugo Krüger*,  
professor

## Bom negocio

Vende-se um grande terreno com 2 kilometros (2.000 metros) de fientes e fundos correspondentes, situado em Brusque, na estrada de Porto Franco e distando apenas 17 kilometros da sede da villa, com os seguintes bens n'elle enervados:

Uma casa de tijolos, solidamente construida;  
Um engenho de serrar madeira;  
Um engenho de fazer farinha.

O terreno possui um cafezal de mais de 4 mil cafezeiros, bem como um grande pasto para 50 cabeças pelo menos.

Vende-se mais:

Um outro engenho de serrar madeira distante 2 kilometros do acima referido, bem como 3 chacaras e uma casa de madeira.

A tratar com João Bauer, na Brusque ou com Carlos Graf, n'esta cidade. 1-3

## Hotel Brazil

BLUMENAU

ESTADO DE SANTA CATHARINA

End. tel.: HOTEL BRAZIL

O Hotel (antigo Schreep) situado bem perto do porto, recommenda-se a todos os Srs. Viajantes e suas Exmas. Familias.

BONS COMMODOS—BOA MESA

12-? Lüders & C.<sup>ia</sup>

## Latoeiro

Affonso Marques de Oliveira, com officina de latoeiro, á rua Dr. Hercilio Luz, aceita dous ou tres aprendizes, que tenham vontade de seguir essa arte. Procura tambem de dous officiaes.

## Jacob Schmitt

4-12 BLUMENAU

Dispondo de carros, carroças, trata viagens a qualquer hora, prestando-se a procurar hotel para os seus passageiros. End. teleg.: *Jacob—Blumenau*.

## Mobilia

A. Konder, tem para vender uma mobilia nova, de canela e assento de palhinha por preço modico. Para ver e tratar em seu armazem.

## Francisco Scheidemantel

BLUMENAU

(em casa de Rüdiger — Velha)

faz qualquer trabalho concernente á arte photographica.

Tem sempre á venda vistas de diversos pontos das cidades de Itajahy e Blumenau. 12-26

O cidadão José Felipe Geraldo, negociante estabelecido com casa de negocio de fazendas, ferragens e armarinho, a rua Dr. Hercilio Luz, n'esta cidade, por encommo de saúde, tem necessidade de retirar-se para os suburbios ou onde melhor lhe convenha procurar restabelecer-se do mal que o definha, e n'esse sentido, resolveu vender o dito seu negocio, em face da factura que por occasião do respectivo contracto será franqueada ao comprador, a quem aluga de preferencia o seu predio para a continuação do mesmo ramo de negocio ou outro. E' o mesmo predio egualmente apropriado e com boa commodidade para familia, tendo quarto para criado, boa agua etc. Quem pretender dirija-se á esta typographia que será informado.

Itajahy, 12 de Maio de 1899.

3-? José Felipe Geraldo

## Ao Publico!

Ausentando-nos para o norte, agradece as nossas numerosas discipulas a benevola protecção que nos prestaram e aproveitamos a oportunidade para solicitar igual protecção das mesmas Senhoras em favor da Sra.

Dona ANNA HANSEN nesta cidade,

sendo essa Snra. nossa unica representante para o municipio de Itajahy

Com grande estima

*Oskar & Antonia Bindel*,  
Representantes geraes para o Brazil.

CURSO  
de talhar vestidos  
para senhoras!

A abaixo assignada, discipula e unica representante para Itajahy dos professores diplomados Sr. Oskar e Antonia Bindel, propõe-se a ensinar a cortar vestidos de senhoras e creanças, pelo systema moderno e o mais economico até hoje conhecido.

Lições em casas particulares ou em sua casa.

Anna Hansen,

1-3 ITAJAHY.

CAPAS  
para senhoras

acaba de receber

*Georg Tzaschel*  
Rua Dr. Hercilio Luz

## MOBILIAS

Desde as mais simples ás mais finas e elegantes.

Faz por encommenda, mobílias de conformidade com os desenhos que lhe forem dados ou pelo mesmo organisados.

## EDIFICAÇÕES

Trabalha em edificações satisfazendo quaesquer exigencias, tambem fóra deste municipio.

Garante-se boa e solida obra bem como a maior promptidão.

As encommendas para Itajahy aceita-as a casa commercial Asseburg & Willerdig.

Marcenaria de construção e moveis de

*Edmundo Hofer r.*  
*Seignemartin*

3-4 NA CIDADE DE BLUMENAU

## Fabrica de cerveja e de gazoza

de

## Bauer &amp; Filho

(Rua Samuel Heusi)

Esta acreditada Fabrica, no intuito de bem servir ao publico, acaba de adquirir uma boa

## machina para a fabricação de agua gazoza

Recommenda, egualmente, a sua cerveja que, por seu sabor e pureza, se tem imposto ás sympathias dos seus numerosos freguezes.

Preços sem competencia.

## Fabrica de cerveja Victoria

de

## FERNANDO TREDER

(BARRA DO RIO)

Este acreditado estabelecimento, dispondo de bom material e de pessoal habilitado e competente, fabrica

cerveja branca, preta, dupla e Pilsen,

que competem com as similares importadas pelo nosso mercado. Possui um grande deposito que o habilita a satisfazer qualquer pedido.

Preços sem competencia para os compradores em grosso.

— Barra do Rio —

° A' venda na fabrica e em todos os armazens e hotéis.

## Gustavo Pereira &amp; Soares

Armazem de Fazendas e Miudezas

Rua Altino Corrêa 17 e Caes Liberdade

COMPRÃO E VENDEM CEREAS, GORDURAS etc.

2 A Rua Trajano - Caixa do correio 4 - End. teleg.: GUSTAVO

9-?

FLORIANOPOLIS

## Fabrica de Cerveja de Kormann Filho

FAZENDA

(Antiga cervejaria Hosang)

O abaixo assignado tendo reformado completamente o processo até agora usado, na cervejaria que adquirio, está preparado para competir com as melhores marcas.

Garante a excellencia dos productos.

HOTEL CENTRAL  
Otto D. Moldenhauer  
ITAJAHY

## Bom emprego de capital

Vende-se um terreno com 34 braças de frente, oitenta de fundos, fazendo frente a rua Lauro Müller e frente a rua S. Beatriz, todo cercado com arame forpado, pasto para animal, agua mais superior. Contendo 4 casas com 180 palmas de frente, cobertas com telhas e cercadas com taboas de lei. 16-?

Trata-se com Donato G. da Luz.

## Restaurant dos viajantes

4 B—Rua Altino Correia—4 B

Magnificas accomodações, aceio e limpeza

Casa de banhos

com varios compartimentos, com agua encanada.

PREÇOS RAZOAVEIS

*Adolpho Andrade.*

FLORIANOPOLIS

Visite-se a casa nova de

## Donato G. da Luz

que vende a preços razoaveis os seguintes generos:

Phosphoros Curytibanos, latas.

Polvora, barris de 10 kilos.

Cimento, barricas com 150 kg.

Kerozene, caixa.

Aniagem, peça.

Arroz nacional, sacco.

Xarque nacional e de Montevideo, fardos.

E muito outros artigos, assim como compra todos os productos para exportação.

## Vermicida Boettger

do pharmaceutico *Jorge Boettger*, Brusque, é o remedio mais effcaz para expulsar vermes. E' indispensavel tambem no tratamento do mal da terra (além dos ferruginos)

A' venda nas pharmacias e negociantes de drogas, ou pelo fabricante, se não encontrar.

5-12